

هنگام مرض تا نفع صورت گرفته و روایت‌های بسیار گرد آورده است. مترجم مقداری از متن را آورده و به فارسی برمی‌گرداند با حذف اسانید روایت‌ها در ترجمه آنها.

قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ۳۰۱۶

آغاز: حمدیکه شرح صدور عارفان نماید و ثنائیکه در حد حصر و احصا نه در آید واجب الوجودی را سزاست؛ **انجام**؛ و بازگشت نیست از معاصی ... مگر به اعانت خدای برتر  
خط: نستعلیق، بی‌کاء، تا: ۷ جمادی الاول ۱۲۶۴ق؛ جلد: مقوایی عطف پارچه قرمز، ۱۹۰ گ، ۲۵ سطر، اندازه: ۳۲×۲۱سم [ف: ۸-۲۰۴]

● **تیسیر المقاصد / فقه / عربی**

taysir-ul maqasid

شربنلالی، حسن بن عمار، - ۱۰۶۹ قمری  
šerenbalāli, hasan ebn-e 'ammār (- 1659)

تاریخ تألیف: ۱۰۵۷ق

مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۷۵۳۷

آغاز: بسمله، الحمد لله الذی اسبغ علینا جزیل اعمه و منته؛ **انجام**؛ و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب العالمین ... ثلاث و ستین و الف ختمت بخیر  
خط: نسخ، بی‌کاء، تا: ۱۰۶۳ق [الفبائی ف: ۱۵۵]

● **تیسیر الملك الجلیل = حاشیه مختصر خلیل / فقه / عربی**

عربی

taysir-ul malik-il jalil = hāšīye-ye moxtasar-e xalil

سنهوری، سالم بن محمد، ۹۴۵ - ۱۰۱۵ قمری  
sanhūrī, sālem ebn-e mohammad (1539 - 1607)

وابسته به: المختصر فی الفروع المالکیة؛ جندی، خلیل بن اسحاق (-۷۷۶ق)

حاشیه مفصلی در نه جلد (بنا به گفته حاجی خلیفه شرحی) بر مختصر شیخ خلیل بن اسحاق جندی مالکی است.

آغاز: بسمله، اللهم لا سهل الا ما جعلته سهلا ... و بعد فان الاشتغال بالعلم من افضل الطاعات

۱. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۱۸۸۳۵

آغاز: برابر؛ **انجام**؛ لانه معتقده انظر اقسامه و ما بتعلق به الشافی  
خط: نستعلیق، بی‌کاء، تا: قرن ۱۱ [رایانه]

۲. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۲۱۷۶۵

آغاز: برابر؛ **انجام**؛ پس عاقل هم آنها خواهند بود تمام شد  
تصنیف جامع الرضوی ... عالی الشأن رفیع القدر  
از ابتدای طهارت تا انتهای دیات؛ خط: نستعلیق تحریری، بی‌کاء، تا: قرن ۱۳؛ اهدایی: رهبری، خرداد ۱۳۷۳؛ کاغذ: نخودی، جلد:

مؤلف حروف صامت و ناطق را به ترتیب ابجد آورده و خواص و اسماء و اذکار مربوط به هر حرف را یاد می‌کند و در پایان خاتمه‌ای دارد در ذکر شروط عمل به حروف و اسماء و اذکار. در آن از ابوالعباس بونی، ابوالقاسم تستری، ابوالعباس سبئی، غزالی و ابوالحسن جزلی یاد شده است.

[کشف الظنون ۵۱۹/۱؛ معجم المؤلفین ۳۱۱/۱؛ دنا ۴۹۴/۳؛ الاوقاف العامة الموصلی ۱۹۹/۳]

۱. قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ۱۱۸۲۳/۱

آغاز: قال الشيخ الامام العالم العلامة قدوة المجتهدين مفيد الطالبين و مرشد القاصدين ... و بعد فان اولی ما ارتسم به فی ألواح الأذهان و طرق اسماع ذوی العرفان؛ **انجام**؛ فان الله يفتح له بابا الى فهم معانيه بمنه و كرمه و حسبا الله و نعم الوكيل و صلى الله على محمد و آله أجمعين.

خط: نسخ، بی‌کاء، تا: قرن ۱۰؛ افتادگی: وسط؛ مصحح، در انجام این رساله ۳ برگ افزودگی‌هایی در اسماء حسنی و جداول حروف آمده؛ کاغذ: شرقی، ۲۵ گ (۱-۲۵)، ۲۲ سطر، اندازه: ۱۳×۹/۵سم [ف: ۳۰-۵۸]

۲. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۲۲۷۳۶

آغاز: بسمله، یا لطیف رب اعن و یسر بفضل؛ **انجام**؛ فی طعام یا کله اقوام مجتمعون الا  
خط: نسخ، بی‌کاء، بی‌کاء؛ افتادگی: انجام؛ کاغذ: شکری، جلد: تیماج [رایانه]

۳. تهران؛ شورا؛ شماره نسخه: ۱۲۵۰۱/۲

آغاز: بسمله و هذه مقدمة اخرى في الكسر و البسط بطريق افلاطون اليوناني فاعلم انك اذا اخرت اي عمل شئت ان يكون باذن الله فحر اسم الطالب و اسم الحاجة و اسم المطلوب و اسم صاحب الساعة و اسم المسئول على ذلك اليوم و اسم الطالع من البروج؛ **انجام**؛ فتتادي تلك الروحانية في حضرة الاسم الذي هو رب ذلك المطلوب فيؤثر ذلك ... و الله ... نعم المعين.  
خط: نسخ، بی‌کاء، بی‌کاء؛ جلد: تیماج قهوه‌ای، ۳۷ گ (۶-۴۲پ)، ۲۶ سطر [ف: ۳۶-۴]

● **تیسیر المعسور فی ترجمة شرح الصدور / حدیث / فارسی**

فارسی

taysir-ol ma'sur fi tarjomat-e š-es sodür

صفوی جو فاموی، ابوعلی محمد ارتضا  
safavi jofamavi, abu-'ali mohammad erteza

وابسته به: شرح الصدور فی شرح حال الموتی و القبور؛ سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۸۴۹-۹۱۱)

اهداء به: محمد حفيظ الله خان بهاد حافظ يار جنگ  
ترجمه روانی است از کتاب «شرح الصدور بشرح حال الموتی و القبور» جلال الدین سیوطی که در آن درباره مرگ و قیامت از

فرستگان: نسخه‌های خطی ایران (فخا)؛ جلد نهم؛ به کوشش، مصطفی درایتی؛ تهران: سازمان

DIA 276247

استاد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران؛ ۱۳۹۱/۲۰۱۲